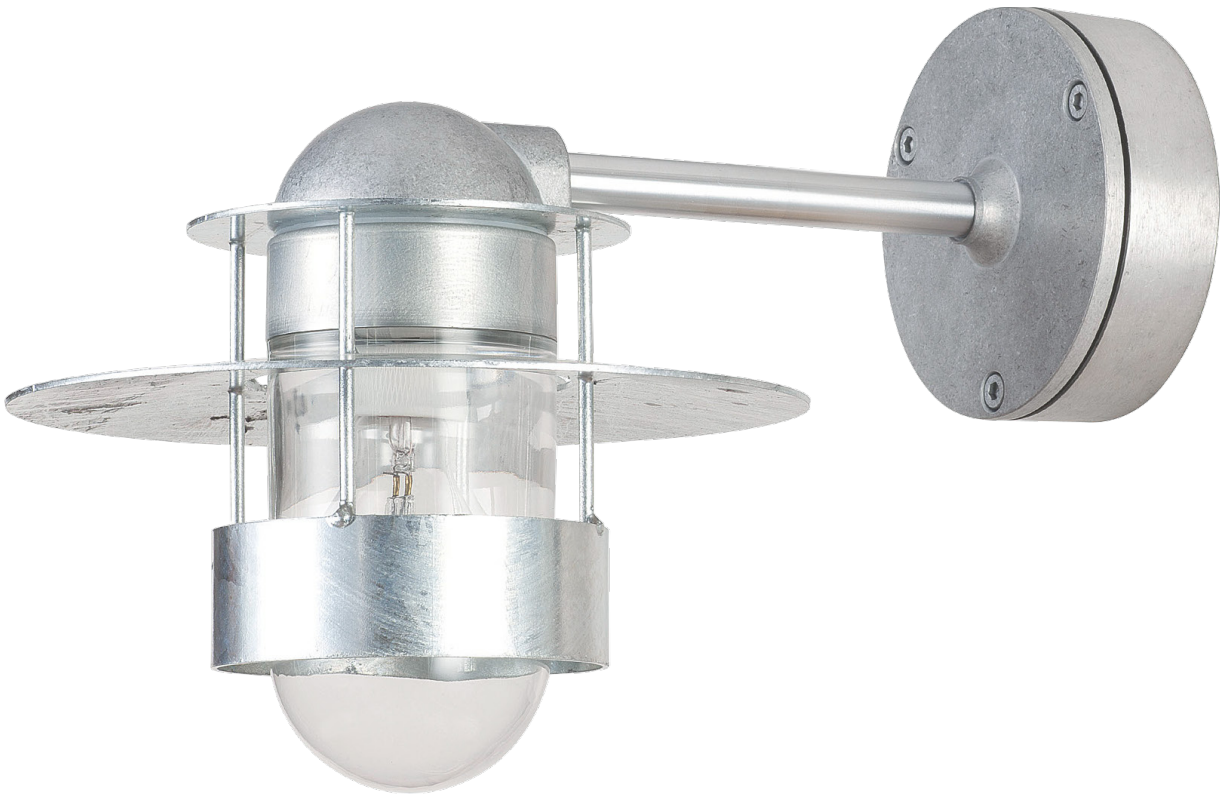
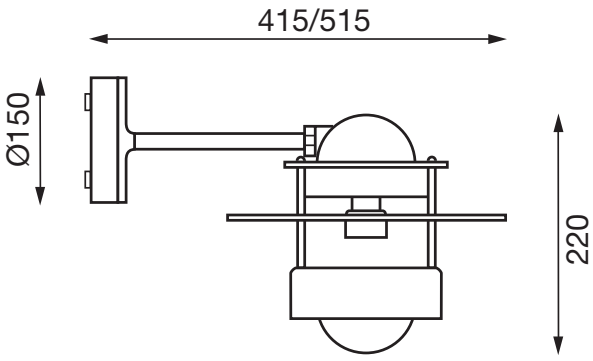
louis poulsen

# ALBERTSLUND WALL

**DESIGNED BY**
**JENS MØLLER JENSEN**






32502-I1

| Lyskilde<br>Light source<br>Leuchtmittel<br>Ljuskälla<br>Sorgenti luminose<br>Source lumineuse<br>Fuente de luz<br>Valonlähde | Spænding/frekvens<br>Voltage/frequency<br>Spannung/frenquenz<br>Spänning/frekvens<br>Tensione/frequenza<br>Voltage/frequence<br>Tensión/frecuencia<br>Jännite/taajuus | Vægt<br>Weight<br>Gewicht<br>Vikt<br>Peso/ingombro<br>Poids<br>Peso<br>Paino | Isolationsklasse<br>Protection class<br>Schutzklasse<br>Isolationsklass<br>Classe di isolamento<br>classe de protection<br>clase de protección<br>Eristysluokka | Tæthedsklasse<br>Ingress protection<br>Schutzart<br>Kapslingsklass<br>Grado di protezione<br>Indice de protection<br>Clase de protección<br>Kotelointiluokka |
|---|---|---|---|---|
| 1x100W E27<br>1x18W TC-TEL GX24q-2 HF | Max 230V/50Hz | 3,5 kg | Cl. I | IP 44 |

**DA**
Støv aftørres med en tør, blød klud. Fedtpletter og lignende kan fjernes med en blød klud opvredet i lunkent vand (<50° C) tilsat mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig rengøringsmidler, der indeholder slibemiddel, opløsningsmidler, alkohol eller syre.
Specifikt for glas: Skal rengøres i kold tilstand. Alt vand skal være fordampet, inden lampen tændes igen.

**EN**
Wipe off dust with a dry, soft cloth. Remove greasy spots etc. with a soft cloth dampened in lukewarm water (<50° C) with a mild detergent. Never use detergents containing abrasives, solvents, alcohol or acid.
Specific instructions for glass: Must be cleaned when cold. All water must have evaporated before the lamp is switched on again.

**DE**
Staub bitte mit einem trockenen, weichen Lappen abwischen. Fettflecke und dgl. mit einem feuchten, in lauwarmem Wasser (<50° C) mit mildem Reinigungsmittel ausgewrungenen Lappen entfernen. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, die Schleifmittel, Lösungsmittel, Alkohol oder Säure enthalten.
Speziell für Glas: Glas nur in trockenem Zustand reinigen. Nachprüfen, dass das Wasser vor dem Wiedereinschalten der Leuchte verdampft ist.

**SV**
Lampan dammtorkas med en torr, mjuk trasa. Fettfläckar tas bort med ljummet vatten (<50° C) utblandat med milt rengöringsmedel. Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller slipmedel, lösningsmedel, alkohol eller syra.
Specifikt för glas: Ska rengöras i kallt tillstånd. Tänd lampan först då glaset är helt torrt.

**IT**
Pulire la polvere esterna con un panno morbido e asciutto. Rimuovere macchie di grasso ecc. con un panno morbido inumidito in acqua tiepida (<50° C )e con un detergente leggero. Non utilizzare mai detergenti contenenti abrasivi, solventi, alcool o acidi.
Pulizia del vetro: Deve essere pulito quando è freddo. Tutta l'acqua deve essere evaporata prima della riaccensione della lampada.

**FR**
Essuyez la poussière avec un chiffon sec et doux. Enlevez les points de saleté etc. avec un chiffon doux impregné d'eau claire tiède et de détergent doux. N'employez jamais de détergents contenant des substances abrasives, des solvants, de l'alcool ou de l'acide.
Verre traitement spécifique: Doit être nettoyé à froid. Toute trace d'eau doit être enlevée avant d'allumer la lampe à nouveau.

**ES**
Limpiar con paño seco y suave. Quitar manchas de grasa y otras con paño suave humedecido con agua templada (<50° C) con detergente poco agresivo. No utilice nunca detergentes que contengan agentes abrasivos, disolventes, alcohol o ácido.
Especial para vidrio: Limpiar en frio. Esperar evaporación del agua antes de encender de Nuevo.

**FI**
Pyyhi pölyt kuivalla pehmeällä liinalla. Poista rasvatahrat miedolla pesuaineella ja haalealla vedellä (<50° C) kostutetulla pehmeällä liinalla. Älä koskaan käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät hankaavia aineita, liuottimia, alkoholia tai happoa.
Erityisohje lasille: Puhdistetaan vasta kun valaisin on kylmä. Älä sytytä valaisinta ennen kuin se on täysin kuiva.

**DA**
Louis Poulsen A/S fraskriver sig et hvert ansvar, hvis der anvendes en topforspejlet lyskilde. Denne type lyskilde kaster varmen tilbage og kan ødelægge/smelte dele af armaturet.

**EN**
Louis Poulsen A/S disclaims any liability if a half-mirror light bulb is used. This type of light source reflects the heat and may damage/melt parts of the fixture.

**DE**
Die Louis Poulsen A/S haftet nicht, wenn eine Kopfspiegel lampe verwendet wird. Diese Art von Leuchtmittel reflektiert die Wärme, sodass Teile der Leuchte beschädigt werden können bzw. schmelzen.

**SV**
Louis Poulsen A/S frånsäger sig allt ansvar ifall en toppförseglad glödlampa används. Denna typ av ljuskälla reflekterar värmen och kan skada/smälta delar av armaturen.

**IT**
Louis Poulsen A/S declina qualsiasi responsabilità in caso di utilizzo di lampadine a cupola argentata. Questo tipo di fonte di luce riflette il calore e potrebbe danneggiare/fondere parti dell'apparecchio.

**FR**
Louis Poulsen A/S décline toute responsabilité en cas d'utilisation d'une ampoule à tête miroir. Ce type de source lumineuse réfléchit la chaleur et peut endommager/faire fondre certaines parties du luminaire.

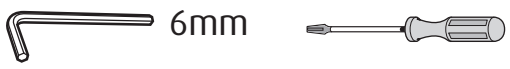
**ES**
Louis Poulsen A/S rechaza toda responsabilidad derivada del uso de bombillas de cúpula espejada. Este tipo de fuentes de luz refleja el calor, como resultado de lo cual ciertas partes de la luminaria podrían sufrir daños o fundirse.

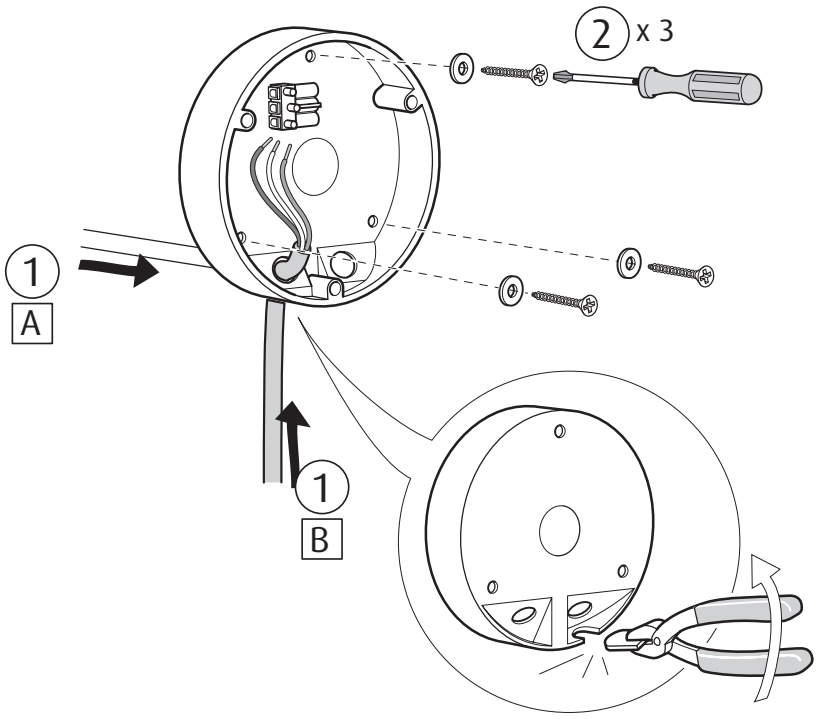
**FI**
Louis Poulsen A/S ei vastaa mahdollisista syntyneistä vahingoista mikäli valaisimessa on käytetty puolipeilitettyä valonlähdettä. Tämän tyyppinen valonlähde heijastaa lämpöä ja saattaa vahingoittaa/sulattaa valaisimen osia.

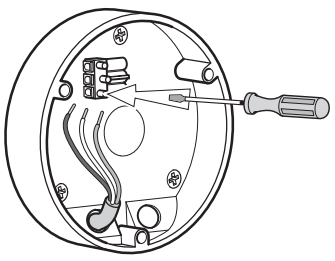
**LOUIS POULSEN A/S**
**KUGLEGAARDSVEJ 19-23,**
**1434 COPENHAGEN K, DENMARK**
**TEL. +45 70 33 14 14**
**INFO@LOUISPOULSEN.DK**
**WWW.LOUISPOULSEN.COM**

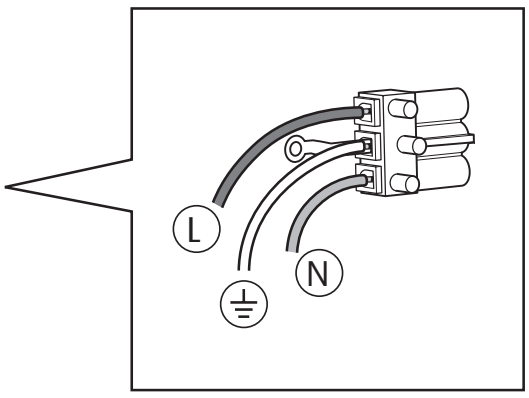
louis poulsen
ESTABLISHED 1874

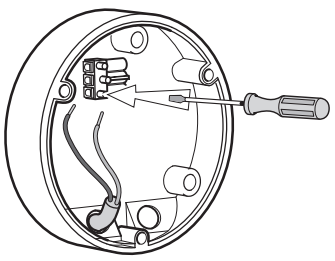
32502-I1

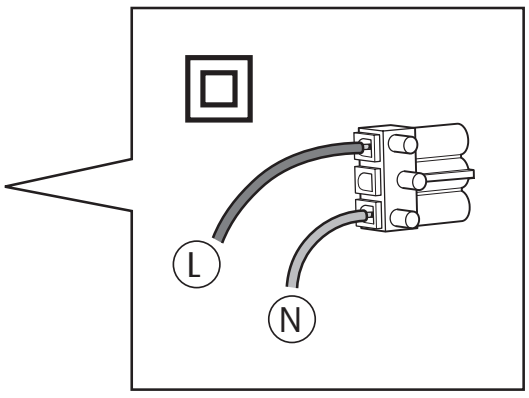


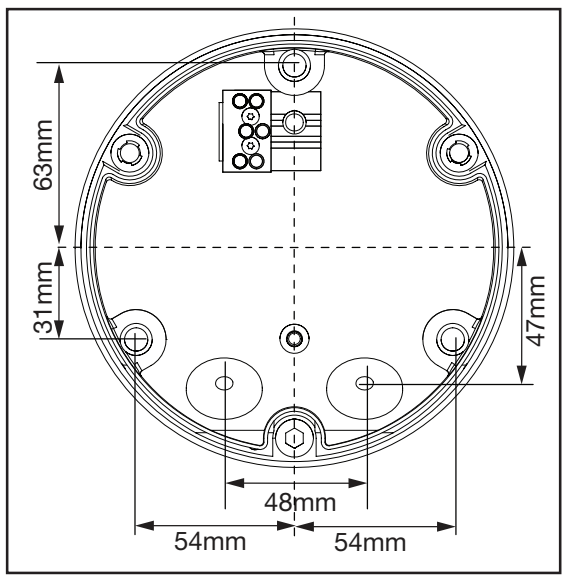



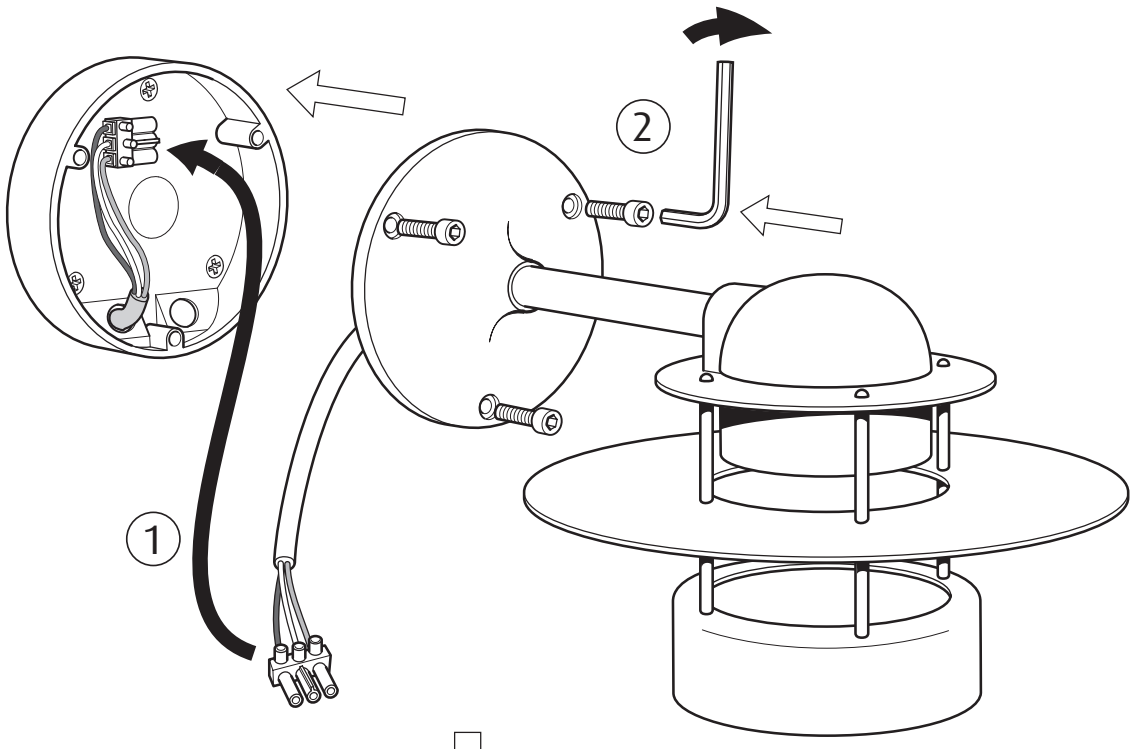



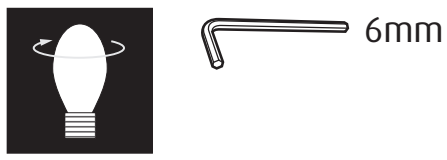


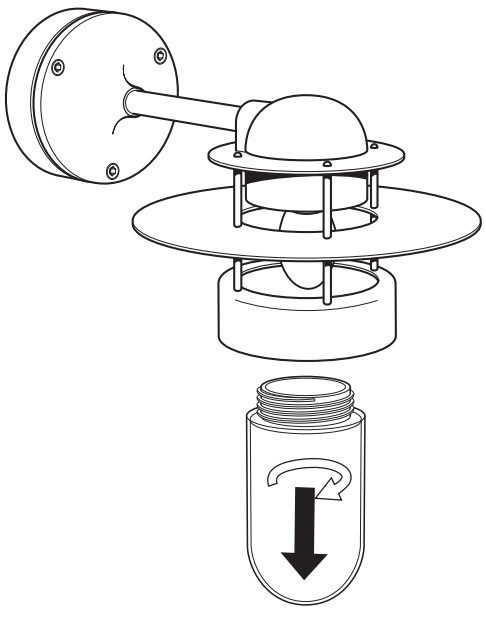


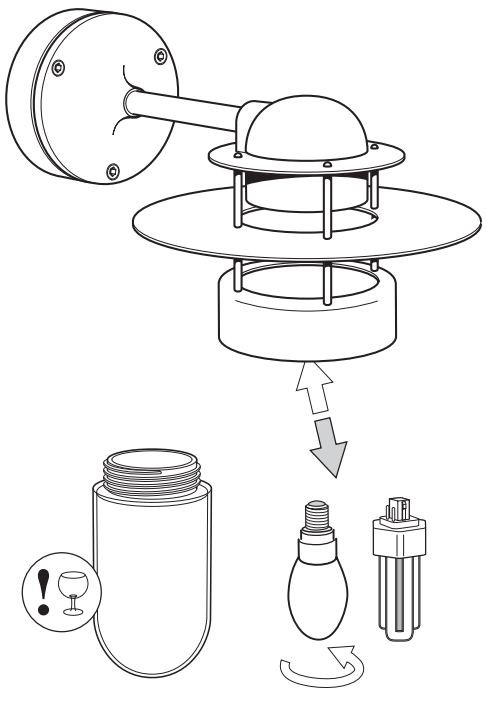



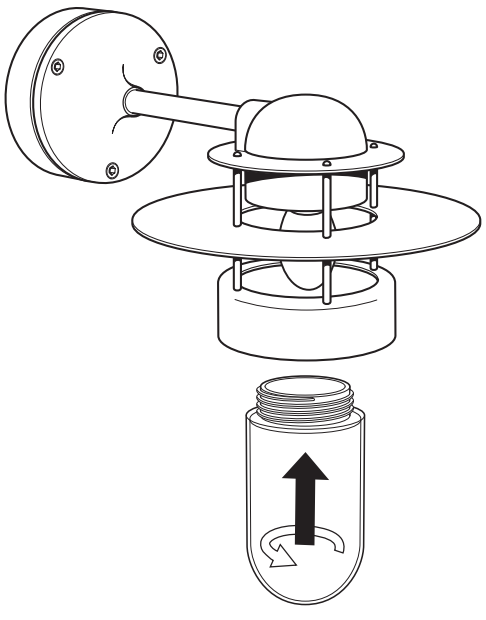









DA: Find “LYSKILDEOVERSIGT” her: www.louispoulsen.com
EU: Find “LIGHT SOURCE OVERVIEW” here: www.louispoulsen.com

32502-I1